

令和 3 年度

人間生活学研究科(博士後期課程)

問題・出題の意図・解答のポイント

令和 3 年 1 月 23 日

高知県立大学大学院

外国語（英語）

設問は [1] ~ [4] の4問あります。これら4問の中から2問を選択し、解答してください。
(100点)

[1] 次の英文を和訳しなさい。 (50点)

【出典】

Claire Cameron, Veena Meetoo, Thure Johansen, Sonia Jackson: Knowledge exchange, foster care and early education: Introducing treasure baskets to foster carers of young children, *Child & Family Social Work*, 25, pp.805-813, 2020 より抜粋

【出題の意図】

大学院博士後期課程において必要となる英語専門雑誌の内容を理解するための英文の読解力をみる。

【解答のポイント】

以下の点が正しく読解でき、適切に訳出されていること。

- ・本研究の目的・デザイン・結果について
- ・子どもを養育している里親の教育に関する意識と「教育者」としての自覚を醸成する
- ・プロジェクトの内容について

[2] 次の英文を和訳しなさい。 (50点)

【出典】

United Nations Development Programme (UNDP): Chapter 4. Gender inequalities beyond averages-Between social norms and power imbalances, *Human Development Report: Beyond income, beyond averages, beyond today: Inequalities in human development in the 21st century*, pp.147-148, 2019 より抜粋（出題の都合で一部改変した。）

【出題の意図】

大学院博士後期課程において必要となる英語専門雑誌の内容を理解するための英文の読解力をみる。

【解答のポイント】

- 以下の点が正しく読解でき、適切に訳出されていること。
- ・経済的な男女格差が解消するまでかかる年数
 - ・近年、国際社会において、ジェンダー不平等の解決の進展が遅れている理由について

[3] 次の英文を和訳しなさい。

(50点)

【出典】

Kim E. Barrett, Susan M. Barman, Scott Boitano and Heddwen L. Brooks, eds.: Clinical Box 32-4 "Hypertension" in : *Ganong's Review of Medical Physiology*, 23rd Edition, The McGraw-Hill Companies, Inc., 2010 より抜粋(出題の都合で一部改変した。)

【出題の意図】

大学院博士後期課程において必要となる英語専門雑誌の内容を理解するための英文の読み解力をみる。

【解答のポイント】

- 以下の点が正しく読解でき、適切に訳出されていること。
- ・高血圧患者が心筋梗塞を起こしやすい機序について

[4] 次の英文を和訳しなさい。

(50点)

【出典】

Stephen J D O'Keefe: Plant-based foods and the microbiome in the preservation of health and prevention of disease, *The American Journal of Clinical Nutrition*, 110(2), pp.265-266, 2019 より抜粋(出題の都合で一部改変した。)

【出題の意図】

大学院博士後期課程において必要となる英語専門雑誌の内容を理解するための英文の読み解力をみる。

【解答のポイント】

- 以下の点が正しく読解でき、適切に訳出されていること。
- ・健康維持や疾病予防における植物性食品の機能性について

領域専門試験（社会福祉学領域）

(200 点)

【問】

現代社会において、社会福祉専門職だけでは十分に対応できない問題が多く出現している。そのため、社会福祉専門職だけでなく、その地域に住む住民（以下、地域住民）との協力関係によって、福祉ニーズを理解することが重要である。そのような、社会福祉専門職と地域住民の協力関係の具体例を一つあげ、その展開について自らの専門的知見に基づいて論じなさい。なお、地域福祉だけでなく、児童・家庭福祉、高齢者福祉、障害者福祉、医療福祉などの特定の分野や、特定の地域（都道府県・市町村）の現状に即して論じても構いません。

【出題の意図】

取り上げた協力関係に関して、専門知識と論理性、抽象的思考力、分析力、独創性など、設問の内容を的確に把握し解答する能力についてみる。

【解答のポイント】

社会福祉専門職が対応する問題を的確に把握しており、その福祉ニーズを理解したうえで、地域住民との協力関係について専門的知見と関連づけて述べていること。もし、各分野あるいは各地で起きている具体的な課題であれば、それについて正確に論じていること。